

## DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-19 ta' Diċembru 2014

**dwar l-esklużjoni mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ta' certu nfiq imġarrab mill-Istati Membri skont it-Taqsima tal-Garanziji tal-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG), skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR)**

*(notiikata bid-dokument C(2014) 10135)*

**(it-testi bil-Grieg, bl-Ingliz u bis-Slovena biss huma awtentici)**

(2014/950/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1258/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar il-finanzjament tal-politika komuni agrikola (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(4) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ĝunju 2005 dwar il-finanzjament tal-Politika Agrikola Komuni (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkonsultat mal-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 7(4) tar-Regolament (KE) Nru 1258/1999, u l-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, il-Kummissjoni għandha twettaq il-verifikasi meħtieġa, tikkomunika lill-Istati Membri r-riżultati ta' dawn il-verifikasi, tiehu nota tal-kummenti tal-Istati Membri, tibda diskussjoni bilaterali sabiex ikun jista' jintlaħaq ftehim mal-Istati Membri kkonċernati, u tikkomunikalhom formalment il-konklużjonijiet tagħha.
- (2) L-Istati Membri kellhom l-opportunità li jitkolu t-tnejja t-proċedura ta' konċiljazzjoni. Dik l-opportunità ntużat f-xi każijiet u r-rapporti li nhargu dwar ir-riżultati gew eżaminati mill-Kummissjoni.
- (3) Skont ir-Regolament (KE) Nru 1258/1999 u r-Regolament (KE) Nru 1290/2005, tista' tiġi ffinanzjata biss in-nefqa agrikola li tkun iġġarrbet b'tali mod li ma jkunux inkisru r-regoli tal-Unjoni Ewropea.
- (4) Fid-dawl tal-verifikasi mwettqa, ir-riżultati li ħarġu mid-diskussjoniċi bilaterali u mill-proċeduri ta' konċiljazzjoni, parti min-nefqa ddikjarata mill-Istati Membri ma tissodisfax dan ir-rekwiżit u, għaldaqstant, ma tistax tiġi ffinanzjata mit-Taqsima ta' Garanziji tal-FAEGG, mill-FAEG u mill-FAEZR.
- (5) Għandhom jiġu indikati l-ammonti li ma jitqisux li jistgħu jithallsu mit-Taqsima ta' Garanziji tal-FAEGG, il-FAEG u l-FAEZR. Dawk l-ammonti mhumiex marbutin ma' nefqa mgħarrba aktar minn erbgha u għoxrin xahar qabel in-notifika bil-miktub tal-Kummissjoni dwar ir-riżultati tal-verifikasi lill-Istati Membri.
- (6) Rigward il-każijiet koperti b'din id-Deciżjoni, il-valutazzjoni tal-ammonti li jridu jiġu esklużi minħabba n-nuqqas ta' konformità tagħihom mar-regoli tal-Unjoni Ewropea għet ikkomunikata lill-Istati Membri frappo sommarju li harġet il-Kummissjoni dwar is-suġġett.
- (7) Din id-Deciżjoni ma tippreġudikax il-konklużjonijiet finanzjarji li tista' tasal għalihom il-Kummissjoni abbaži tas-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja f'każijiet pendentni fl-1 ta' Settembru 2014 u li għandhom x'jaqsmu mas-suġġett ta' din id-Deciżjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

### Artikolu 1

In-nefqa elenkata fl-Anness ta' din id-Deciżjoni, imġarrba mill-agenziji tal-pagamenti akkreditati tal-Istati Membri u ddik-jarata fit-Taqsima ta' Garanziji tal-FAEGG, fil-FAEG jew fil-FAEZR, għandha tiġi eskluża mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea minħabba li mhixiex konformi mar-regoli tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠUL 160, 26.6.1999, p. 103.

(²) ĠUL 209, 11.8.2005, p. 1.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Irlanda, lir-Repubblika Hellenika u lir-Repubblika tas-Slovenja.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Diċembru 2014.

*Għall-Kummissjoni*

Phil HOGAN

*Membru tal-Kummissjoni*

---

## ANNESS

## Partita tal-Bagħit: 6701

Awditi	SM	Miżura	SF	Raġuni	Tip	Korrezzjoni %	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EX/2009/003/GR	GR	Rifużjonijiet tal-esportazzjoni — Mhux tal-Anness I	2008	nuqqas ta' struzzjonijiet relata-ti mar-Regolament (KE) Nru 952/2006	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 13 507,00	0,00	- 13 507,00
EX/2009/003/GR		Rifużjonijiet tal-esportazzjoni — Iz-Zokkor u isoglukożju	2008	nuqqas ta' struzzjonijiet relata-ti mar-Regolament (KE) Nru 952/2006	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 47 747,49	0,00	- 47 747,49
EX/2009/003/GR		_Irkupri	2009	nuqqas ta' struzzjonijiet relata-ti mar-Regolament (KE) Nru 952/2006	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 872 542,52	0,00	- 872 542,52
EX/2009/003/GR		_Irkupri	2010	nuqqas ta' struzzjonijiet relata-ti mar-Regolament (KE) Nru 952/2006	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 845 323,17	0,00	- 845 323,17
VT/2007/012/GR, VT/2007/012/GR		Inbid — drittijiet ta' tah-wil		Rimborż wara s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kawża T-367/12	TA' DARBA	0,00 %	EUR	21 336 120,00	0,00	21 336 120,00
NAC/2012/011/GR	GR	Għajnuna Diretta Ohra — l-Artikoli 68-72 tar-Regolament (KE) Nru 73/2009	2011	Nuqqas ta' kisba tar-rata tal-kontroll regolatorju, nuqqasi-jiet fit-twaqqit u nuqqas ta' rispett tar-rata minima regolatorja tal-kontrolli fuq il-post ghall-ghajnuna għan-naghha u l-mogħoż	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 476 400,54	0,00	- 476 400,54
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR	GR	Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2009	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, CY 2008	RATA FISSA	2,00 %	EUR	- 34 622 028,32	- 68 359,28	- 34 553 669,04
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR		Għajnuniet Diretti Ohra	2009	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, CY 2008	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 11 294 787,52	- 97 073,53	- 11 197 713,99
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR		Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2009	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, CY 2008	RATA FISSA	10,00 %	EUR	- 32 548 736,62	- 64 265,67	- 32 484 470,95
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR		Għajnuniet Diretti Ohra	2009	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, CY 2008	RATA FISSA	100,00 %	EUR	0,00	- 132 067,09	132 067,09

Awditi	SM	Miżura	SF	Raġuni	Tip	Korrezzjoni %	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR		Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2010	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, CY 2008	RATA FISSA	2,00 %	EUR	6 274,63	12,55	6 262,08
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR		Għajnuniet Diretti Ohra	2010	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, CY 2008	RATA FISSA	5,00 %	EUR	27,37	0,05	27,32
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR		Għajnuniet Diretti Dizakkoppjati	2010	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, CY 2008	RATA FISSA	10,00 %	EUR	5 898,88	11,80	5 887,08
CEB/2012/086/GR	GR	Awditjar finanzjarju — Infiq żejjed	2011	qbiz tal-limiti finanzjarji	TA' DARBA	0,00 %	EUR	- 21 940,77	- 21 940,77	0,00
CEB/2012/086/GR		Awditjar finanzjarju — Pagamenti tard u ska-denzi ghall-pagament	2011	Pagamenti tard	TA' DARBA	0,00 %	EUR	- 1 617 403,78	- 1 751 757,38	134 353,60
						<b>Total GR:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 61 012 096,85</b>	<b>- 2 135 439,32</b>	<b>- 58 876 657,53</b>
Awditi	SM	Miżura	SF	Raġuni	Tip	Korrezzjoni %	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
FV/2011/009/IE	IE	Frott u Haxix — Pro- grammi Operazzjonali	2009	Nuqqas ta' kontrolli tal-kon- formità mal-kriterji tar-riko- noxximent	RATA FISSA	10,00 %	EUR	- 477 165,20	0,00	- 477 165,20
FV/2011/009/IE		Frott u Haxix — Pro- grammi Operazzjonali	2010	Nuqqas ta' kontrolli tal-kon- formità mal-kriterji tar-riko- noxximent	RATA FISSA	10,00 %	EUR	- 578 539,13	0,00	- 578 539,13
						<b>Total IE:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 1 055 704,33</b>	<b>0,00</b>	<b>- 1 055 704,33</b>
Awditi	SM	Miżura	SF	Raġuni	Tip	Korrezzjoni %	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EX/2010/008/SI	SI	Iz-Zokkor — Fond ghar-Ristrutturar	2009	Is-sajlos għadhom preżenti fl- istabbiliment tal-fabrika taz- zokkor	TA' DARBA	0,00 %	EUR	- 8 700 815,25	0,00	- 8 700 815,25
						<b>Total SI:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 8 700 815,25</b>	<b>0,00</b>	<b>- 8 700 815,25</b>

**Totali skont il-Partita tal-Baġit: 6 701**

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	- 70 768 616,43	- 2 135 439,32	- 68 633 177,11

**Partita tal-Baġit: 6711**

Awditi	SM	Miżura	SF	Raġuni	Tip	Korrezzjoni %	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR	GR	Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin mal-erja)	2009	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, it-tieni pilastru, CY 2008	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 5 007 867,36	- 2 318 055,75	- 2 689 811,61
AA/2008/012/GR, AA/2009/031/GR		Żvilupp Rurali li jaqa' taħt l-Assi 2 tal-FAEŽR (2007-2013, miżuri marbutin mal-erja)	2010	Dghufijiet fl-LPIS u fil-kontrolli fuq il-post, it-tieni pilastru, CY 2008	RATA FISSA	5,00 %	EUR	- 5 496 524,54	- 270 175,45	- 5 226 349,09
						Total GR:	EUR	- 10 504 391,90	- 2 588 231,20	- 7 916 160,70

**Totali skont il-Partita tal-Baġit: 6711**

Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt Finanzjarju
EUR	- 10 504 391,90	- 2 588 231,20	- 7 916 160,70